

**5. Potentiel**

- 34. volonté de progrès – persévérance
- 35. aptitude au changement – capacité d'adaptation
- 36. potentiel de progrès
- 37. aptitude à assumer des tâches plus complexes

**6. Commentaires éventuels sur le rapport d'activités du stagiaire et sur le déroulement du stage**

Date et signature du stagiaire :

Date et signature du maître de stage :

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 12 octobre 2006 déterminant le brevet de direction requis pour la promotion au grade de commissaire divisionnaire de police.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur,  
P. DEWAEL

—  
Nota

\* Des critères peuvent ne pas être évalués ou sont non évaluables.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2006 — 4311

[C — 2006/11427]

**30 AUGUSTUS 2006.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van het kader voor de invoering van een computerprogramma waarmee het voordeligste aanbod van elektronische communicatiediensten kan worden bepaald

De Minister van Begroting en van Consumentenzaken,

De Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,

Gelet op de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, inzonderheid op artikel 111, § 2;

Gelet op het advies van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 juni 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 28 juni 2006;

Gelet op advies 40.842/2/V van de Raad van State, gegeven op 31 juli 2006,

Besluiten :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « Wet » : de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie;

2° « Instituut » : het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie zoals bedoeld in artikel 13 van de wet van 17 januari 2003 met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post-en telecommunicatiesector.

**Art. 2.** Onverminderd de bepalingen van artikel 111, § 1, van de wet, deelt elke operator voor de toepassing van dit besluit aan het Instituut alle inlichtingen mee met betrekking tot de tarieven die hij toepast voor de verstrekking van elektronische-communicatiediensten.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2006 — 4311

[C — 2006/11427]

**30 AOUT 2006.** — Arrêté ministériel fixant le cadre pour la mise en place d'un outil informatique permettant l'évaluation de l'offre de services de communications électroniques la plus avantageuse

La Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation,

Le Ministre de l'Economie, de l'Energie, du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,

Vu la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, notamment l'article 111, § 2;

Vu l'avis de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 juin 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 juin 2006;

Vu l'avis 40.842/2/V du Conseil d'Etat, donné le 31 juillet 2006,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° « Loi » : la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques;

2° « Institut » : l'Institut belge des services postaux et des télécommunications, tel que visé à l'article 13 de la loi du 17 janvier 2003 relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges.

**Art. 2.** Sans préjudice des dispositions de l'article 111, § 1<sup>er</sup>, de la loi, tout opérateur communique à l'Institut, aux fins de l'application du présent arrêté, toutes les informations relatives aux tarifs qu'il applique pour la fourniture de services de communications électroniques.

Het Instituut bepaalt de aard, de wijze en de frequentie van de te verstrekken inlichtingen.

**Art. 3. § 1.** Het Instituut stelt op zijn website een elektronische toepassing beschikbaar waarmee de van kracht zijnde tarieven voor de verstrekking van elektronische-communicatiediensten on line kunnen worden vergeleken.

De elektronische toepassing biedt volgens de nadere regels die door het Instituut worden vastgesteld, na advies van een werkgroep die bestaat uit het Instituut en de operatoren, de consument de mogelijkheid om zijn gebruikspatroon inzake elektronische-communicatiediensten in te voeren.

§ 2. Op basis van het gebruikspatroon dat overeenkomstig § 1 door de consument is ingevoerd, geeft de elektronische toepassing voor tariefvergelijking, overeenkomstig de nadere regels die door het Instituut zijn vastgesteld, in opklimmende volgorde van de maandelijkse kostprijs voor de consument, de lijst van de tariefplannen, zoals die aan het Instituut zijn meegedeeld overeenkomstig artikel 2, met voor elk tariefplan de vermelding van de operator bij welke dat tariefplan beschikbaar is.

§ 3. Bovendien geeft het Instituut kwalitatieve aanwijzingen over de elektronische-communicatiediensten die door de operatoren worden verstrekt. Die aanwijzingen worden voor elk tariefplan specifiek vermeld op een aparte pagina op de website van het Instituut die via een hyperlink makkelijk toegankelijk is vanuit de elektronische toepassing voor tariefvergelijking. Elke aparte pagina met de kwalitatieve aanwijzingen van elk tariefplan bevat bovendien een hyperlink naar de website van de betrokken operator.

De aspecten waarover de kwalitatieve aanwijzingen bedoeld in het vorige lid, worden gegeven, worden door het Instituut na advies van een werkgroep die bestaat uit het Instituut en de operatoren, vastgesteld, en hebben minstens betrekking op de volgende aspecten :

- de algemene voorwaarden die door de operator worden aangeboden;

- de mogelijkheid tot herroeping of wijziging van het tariefplan met of zonder kosten;

- de beschikbaarheid van de helpdesk en de gratis beschikbaarstelling van antivirusproducten;

- het geografische bereik van de dienst.

Brussel, 30 augustus 2006.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting  
en van Consumentenzaken,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Economie, Energie, Buitenlandse Handel  
en Wetenschapsbeleid,,

M. VERWILGHEN

L’Institut détermine la nature, le mode et la fréquence des informations à fournir.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** L’Institut met à disposition sur son site Internet une application électronique permettant la comparaison en ligne des tarifs en vigueur pour la fourniture de services de communications électroniques.

L’application électronique donne, selon les modalités fixées par l’Institut, après avis d’un groupe de travail composé de l’Institut et des opérateurs, la possibilité au consommateur d’introduire son profil d’utilisation de services de communications électroniques.

§ 2. En fonction du profil d’utilisation, tel qu’introduit par le consommateur conformément au § 1<sup>er</sup>, l’application électronique de comparaison tarifaire donne, selon les modalités fixées par l’Institut, la liste, par ordre croissant de coût mensuel pour le consommateur, des plans tarifaires tels que communiqués à l’Institut conformément à l’article 2, avec pour chaque plan tarifaire l’indication de l’opérateur auprès duquel ce plan tarifaire est disponible.

§ 3. En outre, l’Institut fournit des indications qualitatives quant aux services de communications électroniques prestés par les opérateurs. Ces indications pour chaque plan tarifaire font l’objet d’une information spécifique sur une page distincte du site Internet de l’Institut, facilement accessible par un lien hypertexte au départ de l’application électronique de comparaison tarifaire. Chaque page contenant les indications qualitatives de chaque plan tarifaire comporte en outre un lien vers le site web de l’opérateur concerné.

Les aspects à propos desquels les indications qualitatives visées à l’alinéa précédent sont données, sont définis par l’Institut, après avis d’un groupe de travail composé de l’Institut et des opérateurs, et concernent au moins les aspects suivants :

- les conditions générales offertes par l’opérateur;

- la possibilité de débit ou de modification du plan tarifaire avec ou sans frais;

- la disponibilité du service d’assistance et la mise à disposition gratuite de produits anti-virus;

- la couverture géographique du service.

Bruxelles, le 30 août 2006.

La Vice-Première Ministre et Ministre du Budget  
et de la Protection de la Consommation,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l’Economie, de l’Energie, du Commerce extérieur  
et de la Politique scientifique,

M. VERWILGHEN